

**A**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة



A/46/803

18 December 1991

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

1991 12 20

DEC 20 1991

الدورة السادسة والأربعون  
البند ٣٧ من جدول الأعمالسياسة الفصل العنصري التي تتبعها  
حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ موجهة  
الى الأمين العام من الممثل الدائم لهولندا لدى  
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل نص ، بالانكليزية والفرنسية ، للبيان الصادر في ١٧ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩١ عن الاتحاد الاوروبي ودوله الاعضاء بشأن جنوب افريقيا (انظر  
المرفق) .

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من  
وثائق الجمعية العامة في اطار البند ٣٧ من جدول الأعمال .

(توقيع) روبرت ي. فان شايك

السفير

الممثل الدائم

مرفق

بيان بشأن جنوب افريقيا

يرحب الاتحاد ودوله الاعضاء باعلان بداية المؤتمر المتعلق بإقامة جنوب افريقيا الديمقراطية ، الذي يمكن أن يشكل علامة على الطريق المؤدي الى أن تصبح جنوب افريقيا دولة موحدة ديمقراطية غير عنصرية .

وقد قبِلَ الاتحاد ودوله الاعضاء الدعوة الموجهة اليهم من رئيسي المؤتمر للمشاركة بصفة مراقب في هذا الاجتماع التاريخي ، المقرر عقده في يومي ٢٠ و ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ في كيمبوتون بارك .

واقترنا بضرورة التوصل الى اتفاق عام في الآراء بين جميع الأطراف بشأن شكل جنوب افريقيا الجديدة ، يوجه الاتحاد ودوله الاعضاء نداء عاجلا الى جميع الأطراف التي لم تقبل بعد المشاركة في عملية التفاوض المقبلة ، بأن يعيد النظر في موقفها في هذا الصدد حتى لا تفوتها هذه الفرصة الفريدة للمصالحة عن طريق الحوار .

-----